

**Konformitätserklärung**

**Declaration of Conformity**

**Déclaration de Conformité**

**Dichiarazione di Conformità**

**Deklaracja zgodności**



Wir / We / Nous / Noi / My

erklären in alleiniger Verantwortung, dass  
declare in sole responsibility that  
déclarons sous notre propre responsabilité que  
dichiariamo sotto propria responsabilità che  
deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że

**CEDES AG**  
**Science Park**  
**CH-7302 Landquart / Switzerland**

die Produktfamilie  
the product range  
la famille de produit  
la gamma di prodotti  
rodzina wyrobów

**ELS 263**

den Anforderungen der folgenden Richtlinien entspricht  
meets all the provisions of the following directives  
remplit toutes les exigences de la directives suivantes  
adempie a tutte le esigenze della direttive seguenti  
odpowiada wszystkim wymaganiom następującej Dyrektywy

2004/108/EC

Andere normative Dokumente  
Other standards  
D'autre normes  
Altre norme  
Inne dokumenty normatywne

EN 18650-1: 2005  
DIN EN 61000-6-2  
DIN EN 61000-6-3

Prüfberichte  
Test reports  
Rapports de test  
Relazioni sull'esperimento  
Nr raportu technicznego

EMV263\_264  
PB-08-DG-062

CEDES AG  
CEDES AG

Ort und Datum  
Place and date  
Lieu et date  
Luogo e data  
Miejsce i data

**CH-7302 Landquart, 2010-04-15**

**Andreas Hartmann**

Name und Funktion  
Name and function  
Nome et fonction  
Nome e funzione  
Nazwisko i stanowisko

Leiter Qualitätsmanagement  
Head of Quality Management  
Directeur de Qualité  
Direttore di Qualità  
Dyrektor ds. Jakości